

إذا كنت تتناول، أو إذا تناولت مؤخرًا، أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبية وإضافات غذائية، إحك للطبيب أو الصيدلي عن ذلك.

### الحمل والإرضاع

إذا كنت في فترة الحمل، تخططين للحمل أو مرضعة يجب إستشارة الطبيب أو الصيدلي قبل إستعمال الدواء.

### السياقة وإستعمال الماكينات

أنت قد تشعر بتبوش في الرؤية لفترة قصيرة بعد إستعمال الدواء. لا يجوز السياقة أو تشغيل الماكينات حتى زوال هذا العرض.

### العلاج لدى الأطفال ولدى الرضع

المستحضر فيجاموكس آمن وناجح للإستعمال لدى الأطفال والرضع. لا توجد معلومات كافية عن إستعمال فيجاموكس لدى حديثي الولادة، لذلك فالإستعمال لديهم غير موصى به.

### 3 كيفية إستعمال الدواء؟

يجب الإستعمال دائماً حسب تعليمات الطبيب. عليك الإستيضاح من الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن واثقًا.

المقدار الدوائي وطريقة العلاج يحددان من قبل الطبيب فقط.

المقدار الدوائي الإعتيادي في حال عدم وجود تعليمات أخرى من الطبيب: قطرة واحدة في العين المُعالَجة، 3 مرات في اليوم لمدة 4 أيام.

لا يجوز تجاوز المقدار الدوائي الموصى به.

يجب إستعمال هذا الدواء في أوقات محددة كما حدد من قبل الطبيب المعالج. لا يجوز البقع! هذا الدواء مخصص للإستعمال الخارجي فقط.

- لتجنب حدوث تلوث، لا تدع طرف القنينة يلامس أي سطح (بما في ذلك العين ذاتها). يجب حفظ القنينة مُحكمَة الإغلاق.
- من الجائز ألا تكون قنينة القطرات مليئة؛ هذا الأمر حُصص للسماح بالسيطرة على وتيرة التنقيط بشكل أفضل.

• لا يجوز عصر القنينة، إن الضغط اللطيف على قاعدة القنينة تكفي لإخراج القطرة.

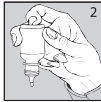
• كيفية إستعمال القطرات: إن إستعمال المرأة يمكن أن يسهل من إستعمال الدواء. أولاً، اغسل يديك. مِيل رأسك للخلف. بواسطة السبابة، إسحب الجفن السفلي باتجاه الأسفل، لتشكيل ما يشبه "فجوة" (الصورة 1). يجب تنقيط الدواء

لداخل الـ "فجوة" الحاصلة (الصورة 2). أغضض عينيك بلطف. لا يجوز رف العين. إبقِ العينين مغلقتين لمدة دقيقة حتى دقيقتين.

• بالإضافة لتعليمات التي أعطيت أعلاه - حالاً بعد تنقيط القطرة في العين، اضغط بواسطة الأصبع الوسطى على الزاوية الداخلية للعين (الصورة 3). يجب مواصلة الضغط دقيقة حتى دقيقتين بعد التنقيط في العين. هذه العملية تساعد على منع إمتصاص الدواء لداخل الجسم وبذلك تساعد على تجنب حدوث أعراض جانبية.

• يجب إستعمال الدواء، إغسل يديك جيداً وذلك لتنظيفهما من آثار الدواء.

• لا يجوز إستعمال نفس قنينة الدواء لأكثر من شخص واحد، وذلك لتجنب نقشي التلوث.



### نشرة للمستهلك بموجب أنظمة الصبدلة

(مستحضرات) - 1986

يسوّق الدواء بموجب وصفة طبيب فقط

## فيجاموكس

### قطرات للعينين، محلول.

التركيب: موكسيفلوكساسين (ك هيدروكلورايد) 0.5%

Moxifloxacin (as Hydrochloride) 0.5%

المركبات غير الفعالة تظهر في الفقرة 6 - "معلومات إضافية".

إقرأ النشرة بتمعن حتى نهايتها قبل إستعمالك للدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء، إذا توفرت لديك أسئلة إضافية، راجع الطبيب أو الصيدلي. وصف هذا الدواء من أجلك. لا تعطيه للأخرين فهو قد يضرهم حتى ولو بدلك أن حالتهم الطبية مشابهة لحالتك.

### 1 لأي غرض مخصص الدواء؟

لمعالجة التهابات ملتحمة العين التي تسببها الجراثيم الحساسة للدواء.

الفصيلة العلاجية: مضاد حيوي من فصيلة الـ فلوروكوينولونات من الجيل الرابع.

### 2 قبل إستعمال الدواء

لا يجوز إستعمال الدواء إذا:

- وُجدت لديك حساسية لـ موكسيفلوكساسين (Moxifloxacin) أو لواحد من مركبات الدواء أو لمضادات حيوية أخرى من نوع كوينولونات.

تحذيرات خاصة تتعلق بإستعمال الدواء

• إذا كنت تشعر بحدوث رد فعل تحسسي لـ فيجاموكس، ردود الفعل التحسسية هي غير شائعة وردود الفعل التحسسية الشديدة هي نادرة. إذا كنت تشعر بأي رد فعل تحسسي أو أي عرض جانبي، الرجاء أنظر الفقرة 4.

• إذا كنت تضع العدسات اللاصقة، توقف عن إستعمال العدسات اللاصقة إذا ظهرت علامات أو أعراض لتلوث في العين. ضع النظارات عوضاً عنها. لا يجوز وضع العدسات اللاصقة قبل أن تزول علامات التلوث وقبل التوقف عن إستعمال فيجاموكس.

• يظهر إنتفاخ وتورم في الوتر لدى الأشخاص الذين يتناولون فلوروكوينولونات عن طريق الفم أو بالحقن الوريدي، خاصة لدى المتعالمين الكبار وأولئك الذين يتعالمون بالتزامن بالكورتيكوستيرويدات. توقف عن إستعمال فيجاموكس إذا

تطور لديك ألم أو إنتفاخ في الأوتار (التهاب الوتر).

• بالإمكان إستعمال فيجاموكس لدى الأطفال، المتعالمين الكبار والمتعالمين الذين لديهم إضطرابات في وظيفة الكلى أو الكبد.

بالمشابه لكافة المضادات الحيوية، إن إستعمال فيجاموكس لفترة طويلة قد يؤدي لحدوث تلوثات أخرى.

• إذا لم تنجح في التنقيط لداخل العين - حاول ثانية.

• إذا توجب عليك تنقيط قطرة في العين الثانية، يجب غسل اليدين لتجنب انتقال البكتيريا من عين واحدة إلى الأخرى وبعد ذلك يجب معاودة التعليمات التي ذكرت أعلاه في العين الثانية أيضاً.

• أغلق القنبينة جيداً في الحال بعد الإستعمال.

• إذا كنت تستعمل أكثر من نوع واحد من قطرات العينين، فيجب الإنتظار على الأقل 5-10 دقائق بين إستعمال فيجاموكس وقطرات العينين الأخرى. يجب إستعمال المراهم العينية فقط بعد الإنتهاء من إستعمال قطرات العينين.

إذا إستعملت بالخطأ مقداراً دوائياً أكبر، عليك غسل العين بالماء الفاتر.

إذا إستعملت مقداراً دوائياً مفرطاً أو إذا بلغ طفلك بالخطأ من الدواء، توجه حالاً إلى غرفة الطوارئ في المستشفى، وأحضر معك علبة الدواء.

إذا نسيت إستعمال هذا الدواء في الوقت المطلوب، لا يجوز إستعمال مقدار دوائي مضاعف. يجب إستعمال مقدار دوائي حال تذكرك. مع ذلك، إذا إقترب موعد إستعمال المقدار الدوائي القادم، فيجب تفويت المقدار الدوائي المنسي والعودة لنظام المقدار الدوائي الإعتيادي عند الإستعمال القادم.

يجب المواظبة على العلاج بحسب توصية الطبيب. لا يجوز التوقف عن العلاج بالدواء بدون إشتارة الطبيب، حتى ولو طرأ تحسن على حالتك الصحية.

لا يجوز إستعمال الأدوية في العتمة! يجب تشخيص طابع الدواء والتأكد من المقدار الدوائي في كل مرة تستعمل فيها دواء. ضع النظارات الطبية إذا لزم الأمر ذلك. إذا توفرت لديك أسئلة إضافية حول إستعمال الدواء، إستشر الطبيب أو الصيدلي.

#### 4) الأعراض الجانبية

كما بكل دواء، إن إستعمال فيجاموكس قد يسبب أعراضاً جانبية عند بعض المستعملين. لا تندمش من قائمة الأعراض الجانبية. من الجائز ألا تعاني أبداً منها.

يجب التوقف عن إستعمال الدواء والتوجه حالاً إلى الطبيب إذا كنت تعاني من ردود فعل تحسسية جدية أو من إحدى الأعراض التالية: إنتفاخ في اليدين، في الرجلين، في الكاحلين، في الوجه، في الشفتين، في الفم أو في الحنجرة التي قد تؤدي لصعوبة في البلع أو في التنفس، طفح أو شرى (طفح جلدي واخز)، حويصلات، جروح وتقرحات.

أعراض جانبية إضافية:

**أعراض جانبية شائعة - أعراض تظهر لدى 10 - 1 مستعملين من بين 100:**

أعراض في العينين: ألم في العين، تهيج في العين.

**أعراض جانبية غير شائعة - أعراض تظهر لدى 1 - 10 مستعملين من بين 1,000:**

أعراض في العينين: جفاف العين، حكة في العين، إحمرار العين، التهاب أو تندب سطح العين، تمرق وعاء دموي في العين، شعور غير عادي في العين، إضطراب في الجفن، حكة، إحمرار أو إنتفاخ.

أعراض عامة: صداع وطعم سيء في الفم.

**أعراض جانبية نادرة - أعراض تظهر لدى 1 - 10 مستعملين من بين 10,000:**

أعراض في العينين: إضطراب في القرنية، تشوش الرؤية أو تدني الرؤية، التهاب أو تلوث الملتحمة، إجهاد العينين، إنتفاخ في العين.

أعراض عامة: تقريوات، إنتزاع في الأنف، الشعور بكتلة في الحنجرة، إنخفاض نسبة الحديد في الدم، شدوذ في نتائج فحوص الدم لإنزيمات الكبد، شعور غير عادي في الجلد، ألم، تهيج الحنجرة.

#### أعراض جانبية ذات شيع غير معروف - أعراض لم يحدد شيعها بعد:

أعراض في العينين: تلوث في العين، تعكر سطح العين، إنتفاخ القرنية، ترسبات على سطح العين، إرتفاع ضغط العين، خدش على سطح العين، حساسية في العين، إفرازات من العين، إنتاج زائد للدموع، حساسية للضوء.

أعراض عامة: ضيق تنفس، نظم غير عادي للقلب، دوار، أعراض متزايدة للحساسية، حكة، طفح، إحمرار الجلد، غثيان وطفح جلدي واخز (شرى).

#### التبليغ عن أعراض جانبية

بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط على الرابط "تبليغ عن أعراض جانبية عقب علاج دوائي" الموجود على الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة ([www.health.gov.il](http://www.health.gov.il)) الذي يوجهك إلى النموذج المباشر للتبليغ عن أعراض جانبية، أو عن طريق تصفح الرابط: <https://sideeffects.health.gov.il>

#### 5) كيفية تخزين الدواء؟

• تجنب التسشم: يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي ومجال رؤية الأطفال وألوضع، وذلك لتفادي إصابتهم بالتسشم. لا تسبب التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.

• أغلق العبوة جيداً وإمنع نفاذ الهواء والرطوبة. يتم حفظ الأدوية لفترة محدودة فقط، حتى ولو تم تخزينها بموجب شروط التعبئة التخزين الموصى بها.

• لا يجوز إستعمال الدواء بعد إنقضاء تاريخ الصلاحية (exp. date) الذي يظهر على ظهر الكرتون/المصقفة. يشير تاريخ الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.

• لا يجوز رمي الأدوية إلى منظومة المجاري الصحية أو لوعاء القمامة المنزلية. يجب إستشارة الصيدلي عن كيفية التخلص من الأدوية بعد الإنتهاء من إستعمالها وذلك للحفاظ على البيئة.

• يجب التخزين بدرجة حرارة دون 25 درجة مئوية. لا يجوز إستعمال الدواء بعد 28 يوماً منذ فتحه لأول مرة.

• لا يجوز تخزين أدوية مختلفة بنفس العلبة.

#### 6) معلومات إضافية

يحتوي الدواء بالإضافة للمادة الفعالة Sodium Chloride, Boric Acid, Hydrochloric Acid OR Sodium Hydroxide, Purified Water

كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العلبة: الدواء هو عبارة عن محلول متوفر ضمن علبة تحتوي على قنبينة من البلاستيك بحجم 5 ملل مع غطاء لولبية.

صاحب الإمتياز والمستورد وعنوانه: نوفارتيس إسرائيل م.ض، ص.ب. 7126، تل - أبيب. تم إعدادها في آذار 2025.

رقم سجل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة:

133 10 31054

من أجل سهولة وتبوين القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكور. على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين.